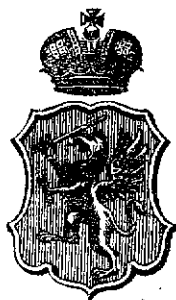


# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Ом пересылкою по почте . . . 5 „  
Ом доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ замѣтъ.



Частіи объявленій для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частіи объявленій:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . . 12 „

Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 RM.  
Mit Ueberlieferung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberlieferung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII. Jahrgang.

№ 150.

Пятница 28. Декабря. — Freitag 28. December.

1879.

Лифляндское Губернское Правленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныя лица, обязанныя держать Губернскія Вѣдомости, а подчиненнымъ предписываетъ — за исключеніемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходоу и приходоу сѣ судовъ — слѣдующія за Губернскія Вѣдомости за 1880 годъ и дѣсныя деньги въ полномъ количествѣ доставить въ Губернское Правленіе не позже 20. Января 1880 года.

Мызные и волостныя управленія, церковныя попечители земскихъ приходоу и приходоу сѣ судовъ имѣютъ означенную годовую за Губернскія Вѣдомости плату, т. е. 3 руб. съ 3 коп. на пересылку, заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащія Ординатскія конторы, но отнюдь не въ Почтовые Конторы или въ редакцію Губернскихъ Вѣдомостей.

Состоящіе въ патримональномъ округѣ города Риги приходы и мызы имѣютъ внести таковыя деньги въ полиційское отдѣленіе Рижскаго Ландфоктейскаго Суда. Всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Вѣдомости за прошедшій годъ, благоволятъ внести таковыя по принадлежности безъ всякаго замедленія.

No Widssemes gubernijas waldifšanas teef wiffas teefas un pahr-walbitaji, kam peenafahs gubernijas awises turreht, ar muifchas un pagasta-waldifšanu, semmes draudfchu basnizas fehrminder-leelsfingum un draudfdes teefu ifnemfchanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahm paschahm un teem pascheem usdohs, uspreefschmalfafchanas naudas uf Widssemes gubernijas awisi preefsch 1880 gabdu lihbs 20. Janwar 1880 bes fahdas atrehfinafchanas gubernijas waldifchanai peefufht.

Muifchas un pagasta-waldifchanahm, semmes draudfchu fehrminder-leelsfingum un draudfdes teefahm turrehti ta runa stahwedama uspreefschmalfafchana pee laifa ti peefristdamahm bruggu-teefam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redafzijas jaemaffa, un prohti ar peelfifchanu no 3 kap. par nosufhtifchanu.

Rihgas pilsehtas apriski guksdamahm draudfchm un muifchahm fchahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teefas polizei nodafkas jaemaffa. Bet wiffas teefas un pahrwalbitaji, kas awises uspreefschmalfafchanu parrahda, teef ar fcho no Widssemes gubernijas waldifšanas luhgtas un luhgti ka arri tahm paschahm un teem pascheem usdohs, tahdu malfafchanu bes wiffas lawefchanas nodohs.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämtliche Behörden und Autoritäten, welche die Gouv.-Zeitung zu halten verpflichtet sind, mit Ausnahme der Guts- und Gemeinde-Polizeien, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und Kirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, die Pränumerationsgelder auf die Livländische Gouvernements-Zeitung für das Jahr 1880 bis zum 20. Januar 1880 abzugsfrei der Gouvernements-Regierung zu übersenden.

Die Guts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landkirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen haben die in Rede stehende Pränumerationsgelder zeitig nur bei den resp. Ordnungsgerichten, nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzuzahlen und zwar unter Beifügung von 3 Kop. Versendungskosten.

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenen Kirchspiele und Güter haben diese Gelder bei der Polizeibehörde des Rigaschen Landvogteigerichts einzuzahlen. Alle diejenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumerations im Rückstande sind, werden desmitleist von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Verzug zu leisten.

Livlandi Kubbernemango Wallitfusse poost jaad ten wiffas teefas un pahr-walbitaji, kam peenafahs gubernijas awises turreht, ar muifchas un pagasta-waldifšanu, semmes draudfchu basnizas fehrminder-leelsfingum un draudfdes teefu ifnemfchanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahm paschahm un teem pascheem usdohs, uspreefschmalfafchanas naudas uf Widssemes gubernijas awisi preefsch 1880 gabdu lihbs 20. Janwar 1880 bes fahdas atrehfinafchanas gubernijas waldifchanai peefufht.

Muifchas un pagasta-waldifchanahm, semmes draudfchu fehrminder-leelsfingum un draudfdes teefahm turrehti ta runa stahwedama uspreefschmalfafchana pee laifa ti peefristdamahm bruggu-teefam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redafzijas jaemaffa, un prohti ar peelfifchanu no 3 kap. par nosufhtifchanu.

Rihgas pilsehtas apriski guksdamahm draudfchm un muifchahm fchahs naudas pee Rihgas Landvogtei-teefas polizei nodafkas jaemaffa. Bet wiffas teefas un pahrwalbitaji, kas awises uspreefschmalfafchanu parrahda, teef ar fcho no Widssemes gubernijas waldifšanas luhgtas un luhgti ka arri tahm paschahm un teem pascheem usdohs, tahdu malfafchanu bes wiffas lawefchanas nodohs.

### Официальная Часть. Officeller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 27. Ноября 1879 года за № 182 по управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи произведены за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ:

Въ губернскіе секретари — коллежскіе регистраторы: чиновникъ особыхъ порученій Рижской Губернской Почтовой Конторы Илья Самсоновъ, съ 1. Августа, и младшій помощникъ экспедитора той же Конторы Константинъ Трескинъ, съ 15. Октября 1878 года.

Въ коллежскіе регистраторы: помощники экспедиторовъ Рижской Губернской Почтовой Конторы Павелъ фонъ Ганенфельдтъ, съ 24. Декабря 1878 года, и младшій Александръ Кельнеръ, съ 5. Октября 1878 года, пріемщикъ Бохдерааскаго Почтоваго Отдѣленія Иванъ Стаговъ, съ 20. Января, и старшій сортировщикъ Перновской Узвонной Почтовой Конторы Павелъ Перендичикъ, съ 5. Апрѣля 1877 г. № 13097.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено жестяныхъ дѣлъ мастеру А. Папперицу приготовленіе мѣръ для жидкостей и емкости, съ соблюденіемъ установленныхъ по сему предмету законоположеній.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Klempnermeister A. Papperitz die Concession

zur Anfertigung von Flüssigkeits- und Trockenmassen, bei Beobachtung der hierfür festgesetzten Gesetzesbestimmungen, ertheilt worden. Nr. 4636.

Въ дополненіе къ опубликованнымъ въ № 136 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей сего года правиламъ о ссудныхъ кассахъ, Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія и руководства, что согласно циркулярному предписанію господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 30. Октября 1879 г., установленныя для содержателей ссудныхъ кассъ книги должны быть заготовляемы непременно по образцамъ, съ точнымъ соблюденіемъ при томъ размѣровъ промежутковъ между статьями въ книгѣ закладовъ, такъ какъ только при семъ условіи всѣ требующія по закону свѣдѣнія могутъ быть безъ затрудненія вписываемы въ выдаваемые содержателямъ ссудныхъ кассъ книги и содержатели не будутъ имѣть повода отговариваться недостаткомъ мѣста для помѣщенія въ книгахъ этихъ свѣдѣній.

Равнымъ образомъ должно быть отпечатано по формѣ преподанной Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ и объявленіе съ изложениемъ правилъ о ссудныхъ кассахъ, ибо по самому своему назначенію объявленіе это должно быть всецѣло видно для всякаго изъ посѣтителей кассы, между тѣмъ если допустить

печатаніе объявленія на нѣсколькихъ листахъ, то все напечатанное на оборотной сторонѣ не будетъ видно. № 4640.

In Ergänzung der Publication in Nr. 136 der Livländischen Gouvernements-Zeitung, betreffend die Form für Bücher der Leihkasse, wird auf Grund der Circular-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 30. October 1879 von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmitleist zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß die für Inhaber von Leihkassen festgesetzten Bücher genau nach der Form angefertigt sein müssen, und daß die Breite der Zwischenräume zwischen den Artikeln im Buche für die Unterspänder striet zu beobachten sind, da nur dann alle gefezlich erforderlichen Auskünfte ohne Mühe von den Inhabern der Leihkasse in die ausgereichten Bücher werden eingetragen werden können und da die genannten Personen alsdann keinen Anlaß haben werden sich mit dem Mangel an Raum in den Büchern zur Eintragung der erforderlichen Auskünfte zu entschuldigen.

Desgleichen muß auch die Bekanntmachung über die Regeln der Leihkasse nach der vom Ministerio des Innern gegebenen Form gedruckt werden, da dieselbe ihrer Bestimmung nach jedem Besucher der Leihkasse vollkommen sichtbar sein muß, während bei Gestattung des Abdrucks der Bekanntmachung auf mehreren Blättern, alles auf der Rückseite Gedruckte nicht zu sehen wäre. Nr. 4640.

Вследствие отношения Рижского Магистрата Лифляндское Губернское Управление сямь поручает всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи Рижскаго рабочаго Ларіона Васильева Завельева и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ Полицейское Отдѣленіе Рижскаго Ландфоктскаго Суда.

Примѣты Завельева слѣдующіе:

Имѣетъ отъ роду 18 лѣтъ, росту 2 арш. 4½ верш., глаза сѣрые, носъ широкій, ротъ большой, подбородокъ острый, волосы и брови свѣтлокаріе. № 4641.

Въ Folge desfallsigen Schreibens des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeilicher Aufsicht stehenden Rigaschen Arbeiter-ollabisten Laron Wassiljew Saweljew Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an die Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts arrestlich auszusenden.

Das Signalement des Saweljew ist folgendes: Er ist 18 Jahre alt, 2 Arschin 4½ Wersch. groß, hat graue Augen, eine breite Nase, einen großen Mund, ein spitzes Kinn, hellbraune Haare und Augenbrauen. Nr. 4641.

Sämmtliche Polizei-Behörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgewichte desmittelfst ersucht, nach dem wegen Diebstahls arrestirten, am 9. December c. aber unter Rodenpols seinen Wächtern entflohenen, in der Alaschischen Stegelei gearbeitet habenden Kikifor Grigory Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle diesem Ordnungsgewichte einzusenden. Nr. 10703. 1 Riga-Ordnungsgewicht, den 15. December 1879.

Дерптскій Уѣздный Военскій Начальникъ, объявляя о потерѣ временнымъ отпущеннымъ горнистомъ 79 пѣхот. Курискаго полка Гендриковымъ Арикомъ отпущеннаго своего билета, выданнаго командиромъ названнаго полка отъ 14. Ноября 1875 г. за № 2179, проситъ считать подѣйствительнымъ, такъ какъ вза-мѣнь онаго выданъ дубликатъ. № 7440. 2

werden von der Dörpschen Steuer-Verwaltung andurch ersucht, nach den nachstehend bezeichneten im Jahre 1858 geborenen Dörpschen Ollabisten, welche in diesem Jahre sich der Ableistung ihrer Wehrpflicht entzogen haben, Nachforschungen anstellen und dieselben im Ermittlungsfalle arrestlich an diese Steuer-Verwaltung ausenden lassen zu wollen:

Johann Jacob Pohl, Alexander, Carl's Sohn, Reichmann, August, Peter's Sohn, Zimmermann, Casimir August, Daniel's Sohn, Michelson, Semen Nikitin Karja, Rein, Jaan's Sohn, Röhler, Johann Sults, Conrad Carl Petersohn (alias Burkewitz), Gottlieb, Abraham's Sohn, Goldhufen, Alexander Gromlow, Nicolay Michailow Jaery. Dorpat-Steuer-Verwaltung, den 8. December 1879. Nr. 313. 1

Der Eigenthümer einer hellbraunen, 8 Jahre alten Stute, mit einem kranken Hufe am rechten Vorderfuß, einem weißen Fleck auf dem Hufe des rechten Hinterfußes, einer Blässe und weißer Schnauze, 15 Rbl. werth, welche zweien des Diebstahls verdächtigen Personen abgenommen worden, hierdurch aufgefordert, sein Eigenthumsrecht an dieser Stute binnen 4 Wochen a dato bei dem Bausleichen Hauptmanns-Gewichte nachzuweisen. Bausle-Hauptmannsgericht, den 14. Decbr. 1879. Nr. 7485. 2

Alle Stadt- und Landpolizei-Autoritäten werden von dem Hirschenhoffischen Colonie-Schulzenamte hierdurch ersucht:

1) Allen in ihrem Jurisdiktionsbezirke wohnhaften hiesigen Gemeindegliedern die Weisung ertheilen zu wollen, daß jedes zur Colonie Hirschenhof angeschriebene Gemeindeglied, behufs Umschreibung der Colonie-Gemeinderolle, seine Familie, unter Beifügung von 5 Kop. S. M. für jede männliche und weibliche Seele, bis zum 20. Februar 1880 bei diesem Amte aufzugeben und gleichzeitig über alle in den letzten drei Jahren vorgekommenen Veränderungen die nöthigen Documente beizufügen habe, als namentlich Trauscheine, Todtenscheine, Taufscheine u. s. w.; für über 60 Jahre

alte und notorisch Arme Gemeindeglieder wird keine Aufnahme-Steuer erhoben;

2) haben alle 1859 geborene, hier angeschriebene Gemeindeglieder männlichen Geschlechts, behufs Einschreibung in die Einberufungslisten pro 1880, sich bis zum 20. Februar nächsten Jahres beim Schulzenamte zu melden und ihre Anschreibe-Atteste, bei Angabe ihres Wohnortes und genauer Adresse, als: Gouvernement, Kreis, Poststation und welcher Polizei-Jurisdiction sie unterworfen, in Empfang zu nehmen, wobei alle Polizei-Autoritäten ersucht werden, ihrerseits die betreffenden Personen hierauf aufmerksam zu machen und ohne Anschreibe-Atteste keine von den im Jahre 1880 der Wehrpflicht unterliegende hiesige Gemeindeglieder nach dem Termin zu dulden.

Hirschenhof, im Schulzenamte, den 15. December 1879. Nr. 820. 1

Von dem Hirschenhoffischen Colonie-Schulzenamte wird hierdurch auf Bitte der Betreffenden bekannt gemacht, daß nachstehende Personen Adoptiv-Kinder angenommen und solche im Schulzenamte haben verschreiben lassen:

1) Laut Schulzen-Amts-Protocoll, d. d. 28. December 1878 Nr. 128 der Knecht Johann Schilling unverheirathet, den Sohn des Colonie-Wirthen Jacob Gangnus, Namens Johann Georg, welcher 1869 den 9. September geboren ist.  
2) Laut Protocoll vom 12. Januar 1878 der verheirathete kinderlose Knecht Carl Fischer und Frau Liese, den Sohn des Colonie-Wirthen Jacob Hasenfuß, Namens Johann, geboren den 5. April 1868.  
3) Laut Protocoll vom 30. December 1877 die kinderlose Wittwe Elise Werner, geb. Jansohn, den am 1. October 1864 geborenen Sohn des Wirthen Jacob Hermann, Namens Johann Jacob.  
4) Laut Protocoll vom 2. Februar 1878 Nr. 6 die Magd Charlotte Koschewsky den Sohn des Colonie-Wirthen George Gagnus Namens Georg, 1864 geboren.

Hirschenhof, im Schulzenamte, den 15. December 1879. Nr. 821. 1

Im Watramschen Gemeindegewichte ist eine Partie behauener Kabbilgel gefunden, deren rechtmäßige Eigenthümer von dem genannten Gemeindegewichte aufgefordert werden, sich mit ihren Beweisen bis zum 1. Februar 1880 bei dem Watramschen Gemeindegewichte zu melden.

Watram-Gemeindegewicht, am 26. November 1879. Nr. 57. 1

Tai nakti no 24. un 25. April f. g. ir Peter Preede im Intschistalna Salkalna mahjas falmneets pee schosojas waktneets mahjas nokehruschi zilwetu kas tur uskrautu malku sabstis, bet teem pascheem atkal ispruzis un fawu sirgu libst ar wahgeem atstahjis. Wahgi ir us koshla astim un kalteem rateem, sirgs ir gaischi-bruhns un 2 Arsch. un ½ Wersch. augsts.

Tad tohp zaur scho no Remberga pagasta teefas minetu lectu ihpascheets usajinahis mifwehlast libst 1. Februar 1880 ar wajadbsagahm peerahdschanahm sche peeteiktees, zitabi ar mantahm tiks likumigi isdarahis. Nr. 33. 2

Remberga pag.-teefā, tai 17. Dezember 1879.

### Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Friedrich von Möller, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Einwendungen wider die Mortifikation und Deletion:

I. der angezeigtermassen materiell bereits vollständig erloschenen, formell jedoch als beseitigt und berichtigt nicht nachweisbaren, aus den nachstehend aufgeführten in den Pfandbüchern des Defesschen Landgerichts vor der Zeit, da die Ingrossation auf das Livländische Hofgericht übertragen worden, verzeichneten auf dem, dem Friedrich von Möller gehörigen, im Arensburgschen Kreise und Wolbeschen Kirchspiele belegenen Gute Cabbil mit Kalli hastenden Ingrossationen originirenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten, als:

1) der unter dem 15. April 1698 ingrossirten Cautionschrift der Sophie Elisabeth von Bugbünden, vermittelten Landrätthin Saff, und des Friedrich Saff wegen der dem Rentmeister Tage Knugen und dessen

Sohne Peer Anthon Knugen verliehenen Arrende der Güter Lorkenhof u. Lummada; 2) der unter dem 8. Mai 1700 ingrossirten Schuldverschreibung der Sophie Elisabeth von Bugbünden, vermittelten von Saff, an den Rentmeister und Arrendator Tage Knugen über 45 Rthl., a 64 Weisse und 70 Rthl., a 64 Weisse;

3) der unter dem 19. April 1701 ingrossirten Schuldverschreibung der Sophie Elisabeth von Bugbünden, vermittelten von Saff, an den Rentmeister Tage Knugen, über 100 Rthl., a 64 Weisse;

4) der unter dem 9. September 1702 ingrossirten Schuldverschreibung der Sophie Elisabeth v. Bugbünden, vermittelten von Saff, an den Capitain Peer Anthon Knutson über 500 Rthl.;

5) der unter dem 3. Juli 1697 ingrossirten Schuldverschreibung der Frau Margaretha Saff, vermittelten Lieutenantin Lode, an die Frau Sophie Elisabeth von Bugbünden, vermittelten von Saff, über 550 Rthl.;

6) der unter dem 3. Juli 1747 ingrossirten, am 4. Juli 1748 vermerkten Cessionschrift der Marie Christine v. Poll, vermittelten von Angerstädt, über in dem Gute Kallit rabdicirende 500 Rthl. an den Syndicum Dellingshausen;

7) dem unter dem 14. Juli 1777 ingrossirten Transacte über das Gut Cabbil, wegen Uebernahme einer Schuld von 5995 Rbl. 92 Kop., an den Commerce-Assessor Thomas Dellingshausen und sonstiger transactmäßigen Erbtheile seitens des Garde-Sergeant von Lode;

8) der unter dem 8. September 1780 ingrossirten Cautionschrift des George Friedrich Toll, wegen Arrende des dem Premier-Major Carl Hermann v. Toll verliehenen im Wolbeschen Kirchspiele belegenen Gutes Roggul und Wolja;

9) den wegen der aus dem Kaufcontracte über das Gut Cabbil vom 8. Juli 1780 originirenden unter dem 12. November 1780 ingrossirten Ansprüchen des Garde-Sergeanten Reinhold Johann von Lode, seitens des Majoren Carl Otto von Schulmann;

10) der unter dem 23. März 1781 ingrossirten Schuldverschreibung des Carl Otto von Schulmann an den Assessor Thomas Dellingshausen über 6650 Rbl.

11) der unter dem 18. Juni 1758 ingrossirten Schuldverschreibung des Reinhold Friedrich von Lode vom 23. Mai 1758 an die Curatore des Fährichs Carl Friedrich von Gildenstube resp. Kinder, über 200 Rubel-Stücke;

12) dem unter dem 30. October 1759 ingrossirten Erbvergleich des Lieutenants Christopher Sege von Laurenberg, des Lieutenants Reinhold Friedrich von Lode, der vermittelten Assessorin von Lode, geborenen Augneta Gertruda von Toll und deren Kinder, d. d. 17. Juli 1759, wegen der aus demselben originirenden transactmäßigen Forderungen;

13) der unter dem 31. Mai 1765 ingrossirten Recautionschrift des C. Sege v. Laurenberg wegen der Arrende des Gutes Kösarshof;

14) der unter dem 19. Juni 1761 ingrossirten Schuldverschreibung des George Friedrich Toll an die vermittelte Frau Syndicus Dellingshausen, geb. Anna Trana, über 600 Rbl. unter Caution des Gutes Kalli;

15) dem unter dem 20. September 1763 ingrossirten Vergleich ad instantiam des Assessors substituti von Lode, d. d. 3. September 1763 über die Acquisition des Gutes Cabbil und Anerkennung von 1600 Rthl. an die vermittelte Frau Lieutenantin von Rehbinde.

II. Der auf diese Schulden, Verhaftungen und und Belastungen, bezüglich angezeigtermassen abhanden gekommenen vorbenannten Documente,

oder aber welche irgend welche aus den vorstehenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt den auf dieselben bezüglich Documenten herzu- leitende Ansprüche und Forderungen formiren zu können verneinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten, d. i. bis zum 28. Mai 1880, und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende

nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Schulden, Verhaftungen und Belastungen sammt etwa anhängigen Renten und die auf dieselben bezüglichen Documente für ungiltig und mortificirt erkannt und belirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 7462. 2  
Riga-Schloß, den 28. November 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc., hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Robert Baron Saß kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

#### I. Einwendungen:

- 1) wider die zufolge des am 27. Juni 1877 zwischen den Intestaterten des weil. Herrn dimittirten Landraths Alexander Ferdinand Baron Saß und seiner Ehegattin, der weil. Frau Helene Caroline Baronin Saß, geb. von Poll, nehmlich deren Kindern, dem Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß, dem Herrn Conventsdeputirten Hofrath Eduard Baron Saß, der Julie Beate Baronin Saß, geborenen Baronesse Saß, der Louise Christine, Emilie Charlotte und Emma Amalie Geschwistern Baronesse Saß und deren Enkel dem Ferdinand Gottfried Alexander Baron Saß, abgeschlossen und am 6. Juli 1877 sub Nr. 156 beim Livländischen Hofgerichte und am 1. August 1877 sub Nr. 20 beim Arensburgschen Rathe corroborirten Erbtheilungs-Transacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Arensburgschen Kreise und Pyhaschen Kirchspiele belegenen Gutes Toellist sammt allen Appertinentien und Inventarien an den Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß, — des im Arensburgschen Kreise und Pyhaschen Kirchspiele belegenen Gutes Rasty sammt allen Appertinentien und Inventarien an die Julie Beate Baronin Saß, geborene Baronesse Saß und des in der Stadt Arensburg und deren Gouvernementsstraße sub alter Nr. 4, neuer Nr. 10 belegenen Grundstücks sammt Wohn- und Nebengebäuden an die Louise Christine und Emma Amalie Geschwister Baronesse Saß,
  - 2) wider die zufolge des am 7. Juli 1877 zwischen dem Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß als Erbedenten an einem und dem Robert Baron Saß, als Erbeffionar am anderen Theile abgeschlossenen und am 8. Juli 1877 sub Nr. 162 beim Livländischen Hofgerichte corroborirten Erbeffions-Transacts geschehene eigenthümliche Uebertragung des ob erwähnten Gutes Toellist sammt Appertinentien und Inventarium an den Robert Baron Saß,
  - 3) wider die Rechtsgültigkeit der vorstehend ad 1 und 2 namhaft gemachten am 6. und 8. Juli 1877 sub Nr. 156 und 162 hofgerichtlich corroborirten Transacte oder
- II. an den weiland Herrn dimittirten Landrath Alexander Ferdinand Baron Saß und dessen Ehegattin, die weiland Frau Helene Caroline Baronin Saß, geborene von Poll modo deren Nachlassenschaften und an die zu diesen Nachlassenschaften gehörigen obenbezeichneten Immobilien, nehmlich die Güter Toellist und Rasty sammt Appertinentien und Inventarien und das in der Stadt Arensburg belegene Grundstück nebst Wohn- und Nebengebäuden und allen Appertinentien als Gläubiger oder Näherrechtsprätendenten oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegierten oder nicht privilegierten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen oder Ansprüchen,

formiren zu können vermehren, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät wegen deren auf den Gütern Toellist und Rasty ruhenden Pfandbriefsforderungen und sämmtlicher Inhaber der auf diesen Gütern ingrossirten Obligationen, — oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. h. spätestens bis zum 12. Januar 1881 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melbungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam

ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oberwähnte am 27. Juni 1877 zwischen den Intestaterten des weil. Herrn dim. Landraths Alexander Ferdinand Baron Saß abgeschlossene Erbtheilungs-Transact sowohl, als auch der obgedachte am 7. Juli 1877 zwischen dem Herrn dim. Conventsdeputirten und Ritter Carl Georg Baron Saß und dessen Sohne Robert Bar. Saß abgeschlossene Erbeffions-Transact in allen Stücken für rechtskräftig erkannt und das obgenannte Gut Toellist sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, soweit solche nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam, ausgenommen gewesen, dem Robert Baron Saß zum erblichen Eigenthum abjudicirt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 7487. 1  
Riga-Schloß, den 28. November 1879.

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befindet sich auf dem, dem weiland hiesigen Kaufmann Friedrich Adolf Siering am 7. Juni 1863 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen, alhier im 2. Quart. des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 144 und 145 an der Schmiedestraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien nachstehender Hypothekenposten vermerkt: am 8. März 1874, für den Landwirth Friedrich Günther, 60,000 Rbl. S. als erstes Geld.

Zufolge Erklärung des Landwirths Friedrich Günther hat derselbe dieses zu seinen Gunsten aufgeschriebene Capital zum Vollen zurückgehalten und die darüber ausgestellte, mit seiner Blanco-cession versehene Obligation dem weil. Kaufmann Friedrich Adolf Siering zurückgestellt. An diese Erklärung ist Seitens der Wittve Anna Charlotte Siering, geb. Günther, die Anzeige an Eides Statt geknüpft worden, daß ihr weil. Ehemann die in Rede stehende Obligation in der Folge als Unterlage bei den Banken behufs Creditaufnahme benutzt hat und daß sie diese in seinem Nachlasse vorgefundene Obligation in der Meinung, daß dieselbe aus den Hypothekenbüchern getilgt sei und weiter keinen Werth repräsentire, vernichtet habe.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden nunmehr auf Antrag der Wittve Anna Charlotte Siering, geb. Günther, mit Genehmigung des Rigaschen Rathes, alle Diejenigen, welche an das obige Capital und die darüber ausgestellte Obligation irgend welche Ansprüche zu erheben berechtigt sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 20. Juni 1880, bei diesem Vogteigerichte, entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren Ansprüchen für immer ausgeschlossen, das in Rede stehende Capital für getilgt und die Forderungsurkunde für weiter nicht mehr gültig erklärt, den Eigenthümern des Immobilien aber gestattet werden soll, obigen Hypothekenposten von dem Immobilien exgrossiren und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 20. December 1879. Nr. 1287. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der mit Hinterlassung eines rechtsförmlich errichteten Testaments verstorbenen Wittve Marie Koch und des mit Hinterlassung einer nicht förmlich errichteten letztwilligen Verfügung verstorbenen Johann Kraan unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament der gedachten Wittve Marie Koch resp. die letztwillige Verfügung des Johann Kraan anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 18. Juni 1880 bei diesem Rathe zu melden und hier selbst ihre Ansprüche zu verlautharen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung der letztwilligen Verfügungen zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in diesen Testaments- und Nachlassachen mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 1866. 3  
Dorpat-Rathhaus, am 18. December 1879.

Von Einem Kaiserlichen 3. Pernauschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des unter Schloß-Karlus verstorbenen Töpfermeisters Ludwig Kessler irgend welche Forderungen zu haben vermehren, desmitlest aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen in der Präclufionsfrist von 6 Monaten a dato, nämlich

spätestens bis zum 15. März 1880 bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden.

Desgleichen werden alle Diejenigen, welche dem Ludwig Kessler Zahlungen zu machen haben, hierdurch aufgefordert, solche, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung, in der oben angegebenen Frist hier anzuzeigen. Nr. 3565. 2

Abia, den 15. September 1879.

Von dem Gemeindegerrichte zu Sommerpahlen, im Werroschen Kreise und Anzenischen Kirchspiele, wird desmitlest zur allgemeinen Nachachtung bekannt gemacht, daß der Wächter der hiesigen Hoflage Petrimois Kusta Reis in Concurs gerathen ist. In Folge dessen werden Alle, welche an denselben Anforderungen zu formiren haben, oder der Masse verschuldet sein sollten, hierdurch aufgefordert, binnen drei Monaten, d. h. bis zum 14. März 1880, ihre Sachen vor diesem Gemeindegerrichte zu ordnen.

Sommerpahlen-Gemeindegerricht, den 14. December 1879. Nr. 663. 1

No Walmeermuischas pagasta teefas teel zaur scho sinams darhts, tā tas Jahn Gefal un feewa Diefse, kureem behrnu nam, farwu andsefni tā Jahn un feewas Triene Cibud dehlū Jahni few par dehlū peenehmis un tamdeht teel wijsi, lam pret scho adopteerefschanu lahda pretoschana buhtu, usajinati, 3 mehneschu laika, pee schihs pagasta teefas usdoht; wehlaft usdohtas pretoschanas netifs wairs eewehrotas. Nr. 310. 3

Walmeermuischas pag.-teefā, 15. Dezember 1879.

Wattarnes mefchfargz Jahn Freiberg ir miris, tabeht teel wina parada-prafitaji un deweji usajinati eefsch gabu un 6 nedet laiku, t. i. lihs 1. Februar 1881 g., pee Wattarnes pagasta teefu usdohtes, wehlaft netifs neweens klaufhts, bet schini teetā pehz likumeem isbarhts. Nr. 59. 3

Wattarnes pag.-teefā, 17. Dezember 1879.

Kab tas pee Bihriau pagasta peederigs Katwara Tschabe kroyhsinees Mikel Kalnisch deht paradeem konkurje kritis un wina mantiba okzione pahrdosta, tad tohp wijsi wina parahdu deweji un nehmeji usajinati, trihs mehneschu laika, ar farwahn prafischanaahm un malfschanaahm pee schahs teefas peeteiltes. Wehlaftas prafischanas palifs ne-eewehrotas, un parahdu-flehpjei kritis likumiga strahpe. Nr. 75. 2

Katwara pag.-teefā, 14. Dezember 1879.

Befswaines walfis lohzellis Andrejs Shwan, kurem behrnu nedj behrnu-behrnu nam, ir schenes Jahn Shwan un wina feewas Annes dehlū Otto, dfinuschu 27. August 1870, ar wina wezaku atlaufchanu few par dehlū adopteerejs, tā tas tai 11. December 1879 pee schahs teefas norakstis. Wijsi tas pret scho adopteerefschanu buhtu, teel usajinati feschu mehneschu laika, t. i. lihs 15. Juni 1880, pee schahs teefas meldeetes; wehlaftas preti-runas wairs netifs eewehrotas.

Krauktu walfisteefā, dehsu freije, Befswaines draudje, tai 15. Dezember 1879. Nr. 578. 2

1) Ta pee Marinkalna pagasta peederiga Anne Rahje, kura atraitne ir un farwu behrnu nam, farwu brahda dehlū to pee Jaun-Lajena pagasta peederigu Jacob Sniker dehlū, Tomu Sniker few par dehlū, dehta weeta, apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstifchanu tas Jakob Sniker labprahst atkawe;

2) tas Jaun-Lajena pagasta peederigs Simon Behrsin, kurem pascham behrnu nam farwu brahda dehlū to pee Jaun-Lajena pagasta peederigu Jakob Behrsin dehlū Tomu Behrsin few par dehlū dehta weeta apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstifchanu tas Jakob Behrsin labprahstigi atkawe;

3) Tas Jaun-Lajena pagasta peederigs Andrees Kristalik, kurem pascham behrnu nam, fama brahda meitas dehlū to Simon Guser dehlū Andrees Guser dehta weeta, par apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstifchanu Simon Guser labprahst atkawe;

4) tas Jaun-Lajena pagasta peederigs Jakob Pilskaln kurem pascham behrnu nam, tab farwu brahda Andra dehlū to Jakob Pilskaln winam par dehlū, dehta weeta apgahdneeku un mantineeku peenehme un norakstija, kuru norakstifchanu tas Andrees Pilskaln labprahst atkawe;

5) tas pee Seemera pagasta peederigs Jahn Sahu, kurem pascham behrnu nam, tad to scha pagasta peederigu Peter un Diefes Rahjit dehlū Jahni Rahjit few par dehlū, mantineeku un apgahdneeku peenehme un norakstija, kuru



norastischānu tas Peter Lāzīt lāsprāht atlāhve.

Ja dāscham pahr tahr preeščminetahm norastischānuhm buhtu tas preeč runāht tas lai no apāščraffitas deenas fēšču nebeku laifā, t. i. no 30. November 1879 lēbē 11. Januar 1880. g., pee Jann-Lāizena pagāst teefas fāvu nemeeru updohd, jo pēh; nolikta un nozeješucha termina nemeens wairš netihs klāušhts, un preeščhejas norastischānas spēhā palifs.

Jann-Lāizena pag. - teefā, 30. November 1879. Nr. 102. 1

### Торги. Torge.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Wilhelm Kewesahl, und zwar für Gefahr und Rechnung der Meistbietenin Dorothea Smirsky, der abermalige öffentliche Verkauf des dem Zimmermann August Hoppe gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadtheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 498 an der Lagerstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. Januar 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 13. December 1879. Nr. 1565. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogtei-gerichts ist auf den Antrag des Kaufmanns Johann Hüschke zum öffentlichen Verkaufe des dem Stuhl-machermester Albert Theodor Krause gehörigen, im 3. Quart. des 2. Vorstadtheils sub Pol.-Nr. 687a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadtheile 1. Quart. sub Pol.-Nr. 56 an der Dünaburger Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien ein abermaliger Versteigerungstermin auf den 26. Januar 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauf-liebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beihntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. Th. Krause, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Warnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogtei-gerichts, den 13. December 1879. Nr. 1567. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das zur Concursmasse des gewesenen Decronomen Gustav Kowatsch gehörige, alhier im 2. Stadtheil sub Nr. 312 an der Sternstraße belegene, im Bau befindliche hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf Verfügung dieser Behörde öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kauf-liebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 1. Februar 1880 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlages weitere Verfügung abzuwarten. Die näheren Kaufbedingungen sind in der Raths-Ganzlei zu erfragen. Nr. 1796. 1

Dorpat-Rathhaus, am 10. December 1879.

Vom Deselschen Ordnungsgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. Januar 1880,

11 Uhr Vormittags, bei demselben in Auction verkauft werden soll: Das Wrack des an der Deselschen Rüste gestrandeten Dampfers „Martha“ nebst Ankern, Ankerketten, vollständiger Maschine, Dampfwinde, Ankerspille, Tafellege, Laue, Schiffs-boote und etwaiger noch vorhandener Kajüten-einrichtung.

Arensburg, Deselsches Ordnungsgericht, den 23. December 1879. 3

Второй железнодорожный батальон симъ извѣщаетъ, что 31. сего Декабря, въ 11 час. утра, будетъ произведена продажа съ публичнаго торга 10 казенно подъёмныхъ и 4 артельныхъ лошадей въ дворѣ Янубовскихъ казармъ. № 3377. 2

Динабургское Городское Полицейское Управление, согласно постановлению своего 17. Декабря 1879 года состоявшегося, объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія на 27. число Февраля мѣсяца 1880 г. назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою на продажу деревянныхъ: одно-этажнаго, на камennomъ фундаментѣ, о 6 окнахъ, дома, надворнаго флигеля и сарая, состоящихъ во 2. части г. Динабурга, въ XXV квар. подъ № 5, съ принадлежащимъ къ нимъ участкомъ земли, въ количествѣ 378 квадратныхъ саженей, оставшихся послѣ умершаго Динабургскаго мѣщанина Залмана Цейтеля, на пополненіе ссуды государственнаго казначейства 520 руб. 26 коп. Означенное имущество оцѣнено въ 600 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Полицейское Управление, гдѣ

имъ предъявлены будутъ все бумаги, относящіяся къ сей продажѣ. № 8082. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ: казенныхъ 44787 руб. 29 коп. и частныхъ 2987 руб. 98 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Помѣщикамъ Оомъ Тизенгауэ, Францишъ Тышкевичъ, Магдалинъ Тизенгауэ, Богудинъ Адамъевичъ, и дѣтямъ Владислава Тизенгауэ: Іосифу, Мальвинъ, Аннѣ и Констанціи Тизенгауэ недвижимое имѣніе, состоящее Волынской губерніи, Овручскаго уѣзда 1. стана, заключающее въ себѣ часть села Выступовичъ, называемую Ссреды, въ коемъ числится земли, всего 1033 дес. 1200 саж., въ томъ числѣ пашни 100 дес. сѣнокошной 60 д. подъ усадьбою и огородамъ 2 дес. 1200 саж., неудобной 150 дес. и лѣсу изъ общаго владѣнія 721 дес. Строенія: господскій домъ, флигель и разныя службы, оцѣнено въ 808 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 12. Февраля 1880 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикатиіи относящіяся. № 2644. 2

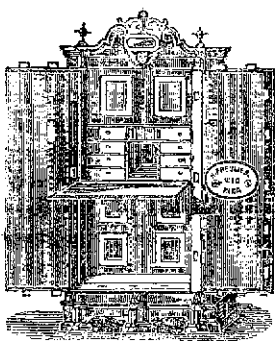
За Личн. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ

Секретарь К. Ястржембскій.

### Неофициальная Часть.

### Nichtofficieller Theil.



## Geldschränke

neuester Construction

sind stets in allen Grössen auf Lager.

Lühr & Jimmerthal,

Riga, gr. Sandstr. Nr. 7.



### Bekanntmachung.

Vom Rigaschen Comptoir der Reichsbank wird desmitleist bekannt gemacht, daß wegen der am Montag den 31. December e. stattfindenden Schließung seiner Bücher und Rechnungen für das Jahr 1879, das Geschäftslocal des Comptoirs an dem genannten Tage nur bis 1/2 12 Uhr Mittags geöffnet sein wird.

Riga, den 28. December 1879.

Dirigirender Verström.

Secretair F. v. Gernet.

### Pensionaire finden freundliche Aufnahme

Nr. 11, parterre, durch's Thor, rechts.

Das in der Goldbingenschen Oberhauptmannschaft im Goldbingenschen Kreise, unweit der Lippaldenschen Kirche belegene Gut

## Plattgallen,

mit einem Gesamt-Areal von 407 Loffstellen, exklusive Impebimente, wird am 1. Februar 1880 bei dem Goldbingenschen Oberhauptmannsgerichte, im Wege freiwilliger Versteigerung, verkauft.

Die Verkaufsbedingungen sind in der Kanzlei des Goldbingenschen Oberhauptmannsgerichts und bei Herrn Oberhofgerichts-Advocaten v. Hülffesem in Hasenpott einzusehen.

In der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

### Bekanntmachung

der Dritten Rigaer Gesellschaft gegen-seitigen Credits.

Bei der Dritten Rigaer Gesellschaft gegen-seitigen Credits hat Jwan Wikentjew Krupsky die Anzeige gemacht, daß die auf seinen Namen von genannter Gesellschaft ausgestellten zwei Einlag-scheine vom 14. November 1879 Nr. 5063 über 1500 Rbl. und Nr. 5069 über 1300 Rbl. abhanden gekommen und werden hiermit von dem Directorium der Dritten Rigaer Gesellschaft gegen-seitigen Credits, auf Grund des Art. 40 der Instruction derselben, Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen begonnen sind, aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato, bei dem Directorium zu melden, widrigenfalls dem Jwan W. Krupsky neue Scheine ausgereicht, die früheren aber für ungültig werden erklärt werden.

Riga, den 5. December 1879.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreaubillet des zu Sturhof verzeichneten Frih Janne Girsch und dessen Frau Leonore, d. d. 6. März 1879 Nr. 3516, gültig bis zum 1. Juli 1879.

Das Passbüreaubillet des Koneweschtschen Obräers Leibe Spielmann, d. d. 4. August 1879 Nr. 1418, gültig bis zum 12. Juli 1880.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Kunstfabrikanten Martin Kahlsting am 15. Juni 1878 Nr. 3745 ertheilte, bis zum 15. Januar 1878 gültige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Bürgerfabrikanten Albinus Georg Theodor Kowigky am 28. Juli 1878 Nr. 10537 ertheilte, bis zum 28. Juli 1879 gültige Legitimation.

Redaction A. Klingenbergt.